

AXAGON

INSTRUCTIONS FOR USE

(original)
revision 1.0
ADE-CMxx



GIGABIT ETHERNET USB-C > RJ-45 CABLE

ENG Instructions for use (original)
CZ Návod k použití (originál)
DE Gebrauchsanweisungen (Übersetzung)
DK Brugsanvisning (oversættelse)
ESP Instrucciones de uso (traducción)
EST Kasutusjuhend (tõlge)
FIN Käyttöohjeet (käännös)
FR Instructions d'utilisation (traduction)
GR Οδηγίες χρήσης (μετάφραση)
HR Upute za korištenje (prijevod)
HU Felhasználói kézikönyv (fordítás)
IT Istruzioni per l'uso. (traduzione)
LT Instructies voor gebruik (vertimas)
LV Naudojimo instrukcija (tulkojums)
NL Gebruiksaanwijzing (vertaling)

NOR Bruksanvisning (oversettelse)
PL Instrukcja użycia (tłumaczenie)
PT Instruções de utilização (translação)
RO Instrucţiuni pentru utilizare (traducere)
SK Návod na použitie (preklad)
SLO Navodila za uporabo (prevod)
FIN Yhteystieto käyttöön (prevoi)
SWE Användarinstruktioner (översättning)
TR Kullanım talimatları (tercüme)
UA Інструкція по застосуванню (непереклад)
ALB Udhëzime për përdorim (përkthimi)
BG Инструкции за Употреба (превод)
BOS Uputstvo za upotrebu (prevod)
CN 使用说明 (翻译)
ARA تعليمات الاستخدام (الترجمة)

EN	CZ	DE	DK	ESP	EST	FIN	FR	GR	HR	HU	IT	LT	LV	NL
Connect the cable to the USB port. An automatic installation of drivers will be performed. In the Device manager, please check the successful installation of the driver (fig. 1). Connect the network cable to the RJ-45 port. Check the functionality of the cable. For example, open an internet browser and try to open any web page. You can find further details and information on the last page of this manual.	Připojte kabel k USB portu. Proběhne automatická instalace ovladačů. Ve Správci zařízení zkontrolujte úspěšnou instalaci ovladače (obr. 1). Připojte síťový kabel do portu RJ-45. Zkontrolujte funkčnost kabelu. Např. otevřete internetový prohlížeč a zkuste otevřít libovolnou webovou stránku. Odkaz na další podrobnosti a informace najdete na poslední straně manuálu.	Schließen Sie das Kabel an den USB-Port an. Es wird eine automatische Installation der Treiber durchgeführt. Überprüfen Sie im Geräteanalyzer die erfolgreiche Installation des Treibers (Abb. 1). Schließen Sie das Netzwerkabel an den RJ-45-Port an. Überprüfen Sie die Funktion des Kabels. Öffnen Sie z. B. einen Internetbrowser und versuchen Sie, eine beliebige Webseite zu öffnen. Weitere Details und Informationen finden Sie auf der letzten Seite dieses Handbuchs.	Tilslut kablet til USB-porten. En automatisk installation af drivere vil blive udført. Kontroller i Enhedshåndtering den vellykkede driverinstallation (fig. 1). Tilslut netværkskablet til RJ-45-porten. Kontroller kablets funktion. Åbn f.eks. en internetbrowser og prøv at åbne en vilkårlig webside. Du kan finde yderligere oplysninger og oplysninger på den sidste side i denne manual.	Conecte el cable al puerto USB. Se realizará una instalación automática de los drivers. Compruebe en el Administrador de dispositivos la correcta instalación del controlador (fig. 1). Conecte el cable de red al puerto RJ-45. Kontrolle kaabli tööd. Näiteks avage veebibrauser ja proovige avada suvaline veebileht. Täiendavaid üksikasju ja teavet leiakte käsitleva juhendi viimaselt leheküljelt.	Ühendage kaabel USB-porti. Toimub draiverite automaatne paigaldus. Kontrollige Seadmehalduris draiveri edukat paigaldamist (joonis 1). Ühendage võrgukaabel RJ-45 porti. Kontrollige kaabli tööd. Näiteks avage veebibrauser ja proovige avada suvaline veebileht. Täiendavaid üksikasju ja teavet leiakte käsitleva juhendi viimaselt leheküljelt.	Kytke kaapeli USB-porttiin. Ajureiden automaattinen asennus käynnistyy. Tarkista laiteohjaimen onnistunut asentaminen Laitehallinnasta (kuva 1). Kytke verkkokaapeli RJ-45-porttiin. Tarkista kaapelin toimivuus. Aava esim. Internet-selain ja yritä avata mikä tahansa verkkosivu. Lisätietoja ja yksityiskohtia löydät tämän opaskirjan viimeiseltä sivulta.	Branchez le câble sur le port USB. Une installation automatique sera effectuée. Dans le Gestionnaire de périphériques, vérifiez que l'installation est correcte (figure 1). Branchez le câble réseau dans le port RJ-45. Vérifiez le bon fonctionnement du câble. Par exemple, ouvrez un navigateur Internet et essayez d'ouvrir n'importe quelle page web. Vous trouverez plus de détails et d'informations à la dernière page de ce manuel.	Συνδέστε το καλώδιο στη θύρα USB. Θα εκτελεστεί μια αυτόματη εγκατάσταση των drivers. Στην Διαχείριση Συσκευών, παρακαλώ ελέγξτε αν έγινε επιτυχώς η εγκατάσταση του driver (εικόνα 1). Συνδέστε το καλώδιο δικτύου στη θύρα RJ-45. Ελέγξτε τη λειτουργία του καλωδίου. Για παράδειγμα, ανοίξτε έναν περιηγητή διαδικτύου και δοκιμάστε να ανοίξετε οποιαδήποτε ιστοσελίδα. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες και λεπτομέρειες στην τελεστοία σελίδα αυτού του εγχειριδίου χρήσης.	Spojte kabel na USB priključak. Izvršit će se automatska instalacija upravljačkih programa. U Upravitelju uređaja, molimo provjerite uspješnost instalacije upravljačkog programa (slika 1). Spojte mrežni kabel u RJ-45 priključak. Provjerite funkcionalnost kabela. Npr. otvorite internetski preglednik i pokušajte otvoriti bilo koju web stranicu. Više pojedinosti i informacija možete pronaći na posljednjoj stranici ovog priručnika.	Csatlakoztassa a kábelt az USB porthoz. Automatikusan telepítés fog végbemenni. Az Eszközkezelőben ellenőrizze az illesztőprogram sikeres telepítését (1. ábra). Csatlakoztassa a hálózati kábelt az RJ-45 porthoz. Ellenőrizze a kábel működését. Például nyisson meg egy internetbőngészőt, és próbáljon megnyitni egy tetszőleges weboldalt. A további részletekhez és információkhoz a kézikönyv utolsó oldalán talál hivatkozást.	Collegate il cavo alla porta USB. L'installazione dei driver avverrà automaticamente. In Gestione dispositivi, verificare la corretta installazione del driver (figura 1). Collegate il cavo di rete alla porta RJ-45. Verificate il funzionamento del cavo. Ad esempio, aprite un browser Internet e provate ad aprire qualsiasi pagina web. È possibile trovare ulteriori dettagli e informazioni sull'ultima pagina di questo manuale.	Prijunkite kabelį prie USB prievado. Bus atliktas automatinis tvarkyklų diegimas. Įrenginių tvarkyklėje patikrinkite, ar sėkmingai įdiegta tvarkyklė (1 pav.). Prijunkite tinklo kabelį prie RJ-45 prievado. Patikrinkite kabelio veikimą. Pavyzdžiui, atidarykite interneto naršyklę ir pabandykite atidaryti bet kurį tinklalapį. Išsamesnės informacijos rasite paskutiniame šio vadovo puslapyje.	Pievienojiet kabeli USB portam. Tiks veikta automātiska draiveru instalācija. Lūdzu, ierīcu Pārvaldniekā pārbaudiet vai draivera instalācija vai izdevusies (att. 1). Pievienojiet tīkla kabeli RJ-45 portam. Pārbaudiet kabeļa funkcionalitāti. Piemēram, atveriet interneta pārlūku un mēģiniet atvērt jebkuru tīmekļa lapu. Sīkākas detaļas un informāciju varat atrast šīs rokasgrāmatas pēdējā lapā.	Sluit de kabel aan op de USB-poort. Er wordt een automatische installatie van stuurprogramma's uitgevoerd. Controleer in Apparaat beheer de succesvolle installatie van de driver (fig. 1). Controleer de werking van de kabel. Open bijvoorbeeld een internetbrowser en probeer een willekeurige webpagina te openen. U kunt meer details en informatie vinden op de laatste pagina van deze handleiding.

NOR	PL	PT	RO	SK	SLO	SRB	SWE	TR	UA	ALB	BG	BOS
Koble kablen til USB-porten. En automatisk installasjon av drivere vil bli utført. I Enhetsbehandling, vennligst sjekk den vellykkede installasjonen av driveren (fig. 1). Koble nettverkskabelen til RJ-45-porten. Kontroller at kablen fungerer. Åpne for eksempel en nettleser og prøv å åpne en hvilken som helst nettside. Du kan finne ytterligere detaljer og informasjon på den siste siden av denne manualen.	Podłącz kabel do portu USB. Zostanie przeprowadzona automatyczna instalacja sterowników. W Menedżerze urządzeń należy sprawdzić prawidłową instalację sterownika (rys. 1). Podłącz kabel sieciowy do portu RJ-45. Sprawdź działanie kabla. Na przykład otwórz przeglądarkę internetową i spróbuj otworzyć dowolną stronę. Dalsze szczegóły i informacje można znaleźć na ostatniej stronie tej instrukcji.	Conecte o cabo à porta USB. Uma instalação automática de drivers será executada. No gestor de Dispositivos, verifique a instalação bem-sucedida do driver (fig. 1). Conecte o cabo de rede à porta RJ-45. Verifique a funcionalidade do cabo. Por exemplo, abra um navegador de internet e tente abrir qualquer página web. Pode encontrar mais detalhes e informações na última página deste manual.	Conectați cablul la portul USB. Se va efectua o instalare automată a driverelor. În Managerul de dispozitive, verificați instalarea cu succes a driverului (figura 1). Conectați cablul de rețea la portul RJ-45. Verificați funcționalitatea cablului. De exemplu, deschideți un browser de internet și încercați să accesați orice pagină web. Puteți găsi mai multe detalii și informații despre ultima pagină a acestui manual.	Pripojte kábel k USB portu. Prebehne automatická instalácia ovládačov. V Správcovi zariadení skontrolujte úspešnú instaláciu ovládača (obr. 1). Pripojte sieťový kábel do portu RJ-45. Skontrolujte funkčnosť kábla. Napríklad otvorte internetový prehliadač a skúste otvoriť ľubovoľnú webovú stránku. Odkaz na ďalšie podrobnosti a informácie nájdete na poslednej strane manuálu.	Priključite kabel na USB-priključek. Izvedena bo samodejna namestitve gonilnikov. V Upravitelju naprav preverite uspešno namestitve gonilnika (slika 1). Priključite omrežni kabel na RJ-45 priključek. Preverite delovanje kabla. Na primer, odprite spletni brskalnik in poskusite odpreti katero koli spletno stran. Dodatne podrobnosti in informacije najdete na zadnji strani tega priročnika.	Povežite kabl na USB port. Automatska instalacija drajvera će biti izvršena. U Upravljaču uređajima, molimo proverite uspešnu instalaciju drajvera (slika 1). Povežite mrežni kabl u RJ-45 port. Proverite funkcionalnost kabl. Na primer, otvorite internet pregledač i pokušajte da otvorite bilo koju web stranicu. Dodatne detalje i informacije možete pronaći na poslednjoj strani ovog uputstva.	Anslut kabeln till USB-porten. Installationen av drivrutinerna görs automatiskt. Gå till enhetshanteraren för att se installationen av drivrutinen (bild 1). Anslut nätverkskabeln till RJ-45-porten. Kontrollera kabelns funktion. Öppna till exempel en webbläsare och försök öppna en valfri webbsida. Du hittar ytterligare uppgifter och information på manualens sista sida.	Kabloyu USB portuna bağlayın. Sürücü kurulumu otomatik olarak başlayacaktır. Lütfen Aygıt Yöneticisi'nden, sürücünün başarıyla yüklendiğini kontrol edin (şek. 1). Ağ kabloşunu RJ-45 portuna bağlayın. Kablounun işlevselliğini kontrol edin. Örneğin, bir internet tarayıcısı açın ve herhangi bir web sitesini açmayı deneyin. Daha fazla ayrıntı ve bilgiyi bu kılavuzun son sayfasında bulabilirsiniz.	Підключіть кабель до порту USB. Відбудеться автоматичне встановлення драйверів. У диспетчері пристроїв перевірте успішність встановлення драйвера (мал. 1). Підключіть мережевий кабель до порту RJ-45. Перевірте працездатність кабелю. Наприклад, відкрийте інтернет-браузер і спробуйте відкрити будь-яку вебсторінку. Більш детальну інформацію ви можете знайти на останній сторінці цього посібника.	Lidhni kabloun me portën USB. Do të kryhet një instalim automatik i drejtuesve. Në menaxherin e pajisjes, kontrolloni instalimin e suksesshëm të drejtuesit (fig. 1). Lidhni kabloun e rrjetit me portën RJ-45. Kontrolloni funksionalitetin e kablou. Për shembull, hapni një shfletues interneti dhe provoni të hapni çdo faqe webi. Ju mund të gjeni detaje dhe informacione të mëtejshme në faqen e fundit të këtij manuali.	Свържете кабела към USB порта. Ще бъде извършено автоматично инсталиране на драйвери. В диспечера на устройствата проверете успешната инсталация на драйвера (фиг. 1). Свържете мрежовия кабел към порта RJ-45. Проверете функционалността на кабела. Например, отворете интернет браузър и опитайте да отворите произволна уеб страница. Можете да намерите повече детайли и информация на последната страница на това ръководство.	Priključite kabl na USB port. Izvršit će se automatska instalacija drajvera. U Upravitelju uređaja, molimo provjerite uspjeshnu instalaciju drajvera (Slika 1). Priključite mrežni kabl u RJ-45 port. Provjerite funkcionalnost kabl. Na primjer, otvorite internet preglednik i pokušajte otvoriti bilo koju web stranicu. Dodatne pojedinosti i informacije možete pronaći na posljednjoj stranici ovog priručnika.



PRODUCT SUPPORT LINK
<https://www.axagon.eu/en/taxons/network-cards/cables>

ENG USB network cable
CZ USB síťový kabel
DE USB-Netzwerkkabel
DK USB-netværkskabel
ESP Cable de red USB
EST USB-võrgukaabel
FIN USB-verkkokaapeli
FR Câble réseau USB
GR Καλώδιο δικτύου USB
HR USB mrežni kabel
HU USB hálózati kábel
IT Cavo di rete USB
LT USB tinklo kabelis
LV USB tīkla kabelis
NL USB-netwerkkabel

NOR USB-nettverkskabel
PL Kabel sieciowy USB
PT Cabo de rede USB
RO Cablu de rețea USB
SK USB sieťový kábel
SLO USB omrežni kabel
SRB USB mrežni kabl
SWE USB-nätverkskabel
TR USB ağ kablosu
UA USB мережевий кабель
ALB Kablo rrjetit USB
BG USB мрежов кабел
BOS USB mrežni kabl
CN USB网络电缆
ARA كابل شبكـة

CN
将电缆连接到USB端口。
将执行驱动程序的自动安装。
在设备管理器中，请检查驱动程序的成功安装（图1）。
将网线连接到RJ-45端口。
检查电缆是否正常工作。例如，打开浏览器并尝试打开任意网页。
您可以在本手册的最后一页找到更多详细信息和信息。
ARA

صيل الكابل بمنفذ USB .

سيتم تنفيذ التثبيت التلقائي للسائقين .

في "إدارة الأجهزة" ، يرجى التحقق من التثبيت الناجح لبرنامج التشغيل (الشكل 1)
أوقف تشغيل الكمبيوتر وافصل كابل التيار الكهربائي .

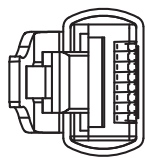
صيل كابل الشبكة بمنفذ RJ-45 .

تحقق من عمل الكابل. على سبيل المثال، افتح متصفح الإنترنت وحاول فتح أي صفحة ويب .

يمكنك العثور على مزيد من التفاصيل والمعلومات في الصفحة الأخيرة من هذا الدليل .

TECHNICAL SPECIFICATIONS

The maximum network throughput is **limited to 1 Gbps** due to the hardware chip in use.



RJ-45
Gigabit Ethernet
Wake-on-LAN support



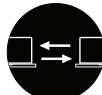
Router



Network Switch



RJ-45 Data Socket



Direct Connection

F/UTP Cat6 cable
Durable cable braiding

Plug & Play
Hot Plug
Automatic installation



USB-C 5Gbps connection
to a computer / mobile device



Mobile Device



Laptop



Desktop PC



Nintendo Switch

PACKAGE CONTAINS:
USB network cable
multilingual quick guide

OS SUPPORTED:
Windows (min. 8.1 and later)
macOS • Linux • iPadOS • iOS
Android • Nintendo Switch

